



Mitteilungen

Gemeinde Oberhelfenschwil

Redaktion Mitteilungsblatt
Dorfstrasse 9
9621 Oberhelfenschwil
Telefon 058 228 23 43
Fax 058 228 23 44
www.oberhelfenschwil.ch
kanzlei@oberhelfenschwil.ch

erscheint 14-täglich
nächste Ausgabe: Donnerstag, 2. Februar 2017
Redaktionsschluss: Freitag, 27. Januar 2017, 12.00 Uhr

Ausgabe Nr. 2 | 19. Januar 2017



Unterhaltungsabend Trachtenchorli Oberhelfenschwil

Steuerabrechnung 2016

Der Steuerabschluss 2016 ist mit Mehreinnahmen von Fr. 187'380.07 gegenüber dem Voranschlag besser ausgefallen. Insbesondere schliessen die Nachzahlungen bei den Einkommens- und Vermögenssteuern mit Fr. 172'531.78 besser ab als budgetiert. Ebenfalls sind die Steuern juristischer Personen mit Fr. 23'691.00 höher ausgefallen. Demgegenüber konnte das Budget bei den Grundstückgewinnsteuern und den Handänderungssteuern nicht ganz erreicht werden.

Steuerart	Budget	Rechnung
Einkommens- und Vermögenssteuern	2'870'000	2'880'916.57
Nachzahlungen	14'000	186'531.78
Zinsen, Abschreibungen	-9'000	-3'847.83
Steuern juristischer Personen	80'000	103'691.00
Grundstückgewinnsteuern	51'000	36'329.95
Quellensteuern	58'000	49'828.16
Grundsteuern	161'500	172'700.00
Handänderungssteuern	60'000	43'681.65
Feuerwehersatzabgaben	121'000	124'048.79
Total	3'406'500	3'593'880.07

Sirenentest 2017



Am Mittwoch, **1. Februar 2017**, findet um 13.30 bis spätestens 15.00 Uhr in der ganzen Schweiz der jährliche Sirenentest statt. Dabei wird die Funktionsbereitschaft der Sirenen des «Allgemeinen Alarms» getestet. Ausgelöst wird das Zeichen «Allgemeiner Alarm», ein regelmässig auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer. Wenn nötig, wird die Sirenenkontrolle bis 14.00 Uhr wiederholt. Es sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen.

Wenn das Zeichen «Allgemeiner Alarm» jedoch ausserhalb der angekündigten Sirenenkontrolle ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren. Hinweise und Verhaltensregeln finden sich im Merkblatt «Alarmierung der Bevölkerung» auf den hintersten Seiten jedes Telefonbuchs, ferner auf der Seite 662 der SRG-Sender sowie auf www.sirenentest.ch/medien und www.sirenentest.ch/kantone.

Amt für Militär und Zivilschutz des Kantons St. Gallen

Abstimmung am 12. Februar 2017 über die abwassertechnische Erschliessung der Gebiete Schwanden, Graben und Uttenwil

In unserer Gemeinde steht das letzte grössere Projekt zur abwassertechnischen Erschliessung eines Gebiets ausserhalb der Bauzone an. Das Gebiet Schwanden-Graben-Uttenwil verfügt bis heute über keinen Kanalisationsanschluss. Für die Genehmigung des generellen Entwässerungsplans GEP durch den Kanton St. Gallen im Jahr 2010 musste der Gemeinderat behördenverbindlich darlegen, wie das Gebiet Schwanden-Graben-Uttenwil erschlossen werden soll. Mit der Realisierung des vorliegenden Projektes kann das ganze Gebiet erschlossen werden.

Der Gemeinderat hat das Projekt im Jahr 2014 gestartet und dem Ingenieurbüro Kuster + Hager St. Gallen den Auftrag für eine Variantenstudie erteilt. Daraus ist in Zusammenarbeit mit den betroffenen Grundeigentümern das vorliegende Projekt entstanden. Vorgesehen ist eine Abwasserleitung ab Schwanden. Der Verlauf der öffentlichen Leitung führt von Schwanden zu den Liegenschaften Bergli und Bitzibühl nach Uttenwil und von dort zur Steigrüti in der Gemeinde Lichtensteig. In Steigrüti erfolgt der Anschluss an die bestehende Abwasserleitung der Gemeinde Lichtensteig. Es können 17 Liegenschaften erschlossen werden. Das Projekt wurde an der Bürgerversammlung vom 28. November 2016 ausführlich vorgestellt.

Der Gemeinderat beantragt Ihnen für die abwassertechnische Erschliessung der Gebiete Schwanden, Graben und Uttenwil einen Baukredit von Fr. 1'200'000.00. Die betroffenen Grundeigentümer haben Kosten von voraussichtlich Fr. 415'000.00 zu übernehmen. Darin enthalten sind die privaten Anschlussleitungen zwischen den Häusern und der öffentlichen Leitung und die Anschlusssteuern. Gemäss Gemeindeordnung müssen Ausgaben über einer Million Franken von der Bürgerschaft an der Urne genehmigt werden. Abgestimmt wird am 12. Februar 2017. Das Bauprojekt untersteht einer Spezialfinanzierung. Die Finanzierung erfolgt ausschliesslich über Abwassergebühren und Anschlusssteuern. Eine Erhöhung der Gebühren und Steuern ist nicht vorgesehen.

Die Abstimmungsvorlage wurde bereits per Post zugestellt. Der Gemeinderat beantragt Ihnen, der Vorlage am 12. Februar 2017 zuzustimmen.

Der Gemeinderat

Gewässerkontrolle

Die Hohheit der Gewässeraufsicht liegt gemäss Wasserbaugesetz bei den Gemeinden. Periodische Kontrollen zeigen den Unterhaltsbedarf auf und lassen gefährliche Situationen frühzeitig erkennen. Das sind oft Asthaufen in Seitenbächen, die bei starken Gewittern weggeschwemmt werden und in tiefer liegenden Bereichen zu Verkläuerungen und Überschwemmungen führen. Die Schäden, die dabei entstehen, können gross sein.

Im Auftrag des Gemeinderats hat die Waldregion 5 Toggenburg wiederum die Gewässerkontrolle für unsere Gemeinde durchgeführt und Bericht erstattet. Aufgrund der Ausführungen gibt es einige dringende Massnahmen, die es umgehend zu beheben gilt. Wo nicht die Gemeinde für die Arbeiten zuständig ist, werden die betroffenen Grundeigentümer direkt angeschrieben und aufgefordert, entsprechende Massnahmen zur Reduktion des Schadenpotenzials zu ergreifen.

Gemeinderat Oberhelfenschwil

Herzliche Gratulation zum Jubiläum

Der Gemeinderat gratuliert Frau **Sophie Esch-Winkler**, Steigstr. 2, 9621 Oberhelfenschwil, zum 96. Geburtstag am 25. Januar 2017 und wünscht Ihr alles Gute, viel Glück und sonnige Wintertage.



Mütter- und Väterberatung in Oberhelfenschwil

Telefonische Beratungen unter Tel. 071 988 64 73, jeweils Montag und Dienstag, Donnerstag und Freitag von 08.00 bis 08.30 Uhr. In Oberhelfenschwil finden jeden 3. Mittwoch im Monat Beratungen auf Voranmeldung im katholischen Pfarreiheim statt.

Bitte zu jeder Beratung mitbringen: Ersatzwindel, Frottéetuch oder Windel als Unterlage und Gesundheitsheft.

Weitere Informationen bei der Mütterberaterin Marianne Schläpfer-Widmer, Ullisbach oder unter www.muetterberatung-toggenburg.ch

Markenverkauf 2017 für die Bioabfuhr

Jahresmarken für das Jahr 2017 sind im Büro 4 der Gemeindeverwaltung Oberhelfenschwil erhältlich oder können im Online-Schalter auf unserer Website www.oberhelfenschwil.ch bestellt werden.

Gemeindeverwaltung Oberhelfenschwil

Oberhelfenschwiler Vereine stellen sich vor



Skilift AG Oberhelfenschwil

Die Skilift AG Oberhelfenschwil wurde im Jahre 1970 durch 24 Aktionäre gegründet, mit dem Ziel, in Oberhelfenschwil einen Skilift zu erstellen und zu betreiben. Auch nach über 47 Jahren zählt der Skilift zu einem festen Bestandteil des Dorfes Oberhelfenschwil. Ein grosser Teil der Bevölkerung hat an diesem Lift das Skifahren erlernt. Das wöchentliche Nachtskifahren und das Schülerskirennen sind weitere Highlights, welche an unserem Skilift durchgeführt werden.

Das Terrain eignet sich hervorragend um das Skifahren oder Snowboarden von Grund auf zu erlernen. Die Tarife sind familienfreundlich und somit rechnet sich auch ein kürzerer Aufenthalt am Skilift. Dies wird von Familien und Anfängern sehr geschätzt.

Viele vergleichbare Skiliftanlagen mussten in den letzten Jahren geschlossen werden. Nicht so aber der Skilift Oberhelfenschwil. Dies ist vor allem auf die Fronarbeit der Aktionäre an den Wochenenden zurückzuführen. Damit lässt sich der Betriebsaufwand tief halten und es kann regelmässig eine Dividende ausbezahlt werden. Als Gegenleistung für die Fronarbeit fahren die Aktionäre und deren Ehepartner am Skilift gratis.

Die Aktionäre sind in der Regel einheimische Familien mit Kindern. Die Aktien wechseln ab und zu von der älteren zu der jüngeren Generation. Einmal im Jahr treffen sich die Aktionäre zur Generalversammlung, an der jeweils ein Abendessen spendiert wird. Dabei kommt dann der gesellige Teil nicht zu kurz.

Haben wir Ihr Interesse geweckt. Unser Präsident Jakob Looser erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte über die Skilift AG Oberhelfenschwil. Informationen über den Skilift finden Sie auch unter www.skilift-oberhelfenschwil.ch.

Katholische Kirche Oberhelfenschwil

Sonntag,	22. Januar 2017,	08.30 Uhr,	Eucharistiefeier
Dienstag,	24. Januar 2017,	09.00 Uhr,	Wort-Gottes-Feier
Donnerstag,	26. Januar 2017,	09.00 Uhr,	Rosenkranzgebet
Sonntag,	29. Januar 2017,	08.30 Uhr,	Eucharistiefeier
Dienstag,	31. Januar 2017,	09.00 Uhr,	Eucharistiefeier
Mittwoch,	1. Februar 2017,	10.10 Uhr,	Eucharistiefeier im Seniorenheim Neckertal
Donnerstag,	2. Februar 2017,	09.00 Uhr,	Rosenkranzgebet

Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal

Sonntag,	22. Januar 2017,	09.00 Uhr,	Gottesdienst in Mogelsberg
Sonntag,	22. Januar 2017,	10.30 Uhr,	Gottesdienst in Brunnadern
Sonntag,	29. Januar 2017,	10.00 Uhr,	Gottesdienst in Oberhel- fenschwil

Senioren für Senioren

Dienstag, **24. Januar 2017,** 14.00 Uhr im katholischen Pfarreiheim: «Das Wandern ist des Elsbeth Freud.» Elsbeth Künzle erzählt uns von ihrem liebsten Hobby. Bei ihr dreht sich «Alles rund ums Wandern».

Ökumenische Anlässe

Sonntag, **22. Januar 2017,** 19.30 Uhr, Taizé-Feier

Ökumenisch lachen

Kirche und Popcorn ist auf den ersten Blick vielleicht etwas ungewohnt. Und trotzdem möchten wir Sie gern wieder einmal zu Popcorn in die Kirche Oberhelfenschwil einladen und zu dem, was dazu gehört - einem Film.

Wir würden uns freuen, Sie am Freitag, **20. Januar 2017** um 20.00 Uhr in unserer Kirche zum Filmabend begrüßen zu dürfen. Im Anschluss sind Sie zu einem kleinen Umtrunk im Pfarrhaus herzlich eingeladen.

Auf Ihr Kommen freut sich die Kirchkreisgruppe Oberhelfenschwil.

Öffentlicher Workshop - «Zukunftskafi»



Die Kirchenvorsteherschaft hat beschlossen, ein Leitbild für unsere Kirchgemeinde zu erstellen. Wir möchten das Leitbild aber nicht alleine gestalten, sondern dies mit Ihnen als Kirchbürgerin oder Kirchberger der Kirchgemeinde zusammen erstellen. Ihre Ideen zur Zukunft der Kirchgemeinde sind gefragt.

Haben Sie Interesse am Mitgestalten des Leitbildes für die Kirchgemeinde Unteres Neckertal? Dann sind Sie herzlich eingeladen zum «Zukunftskafi.» Es findet am Samstag, **18. Februar 2017**, in der Aula im Oberstufenzentrum Necker, von 9.00 bis 12.00 Uhr statt und wird von Paul Baumann, Beauftragter für Gemeindeentwicklung und Mitarbeiterförderung der Evangelisch-reformierten Kirche des Kantons St. Gallen geleitet.

Im Anschluss an das «Zukunftskafi» sind Sie herzlich zum Apéro eingeladen. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme, um mit Ihnen zusammen das neue Leitbild zu erstellen.

Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal

2 ½ bis 3-Zimmer-Wohnung zu mieten gesucht

Ich suche per Ende März 2017 eine Wohnung mit Balkon oder Sitzplatz, Garage oder Abstellplatz im Dorf Oberhelfenschwil.

Kontakt: Tel. 079 548 68 81 oder grob@cas.ch

Hospizgruppe Toggenburg-Neckertal

Unsere freiwilligen Helferinnen und Helfer sind für die Begleitung von schwerkranken oder sterbenden Menschen und deren Angehörigen kostenlos da unter Tel. 079 598 64 95.



Falls wir Ihren Anruf nicht direkt entgegennehmen können, rufen wir Sie innerhalb von 24 Stunden zurück.

info@hospiz-toggenburg-neckertal.ch

www.hospiz-toggenburg-neckertal.ch

Kochkurs für Anfänger 2017



Kochkurs nicht nur für den Mann, sondern auch für die Frau oder Paare.

Es ist wieder soweit, für alle, die gerne kochen und fein essen. Die Kommission für Erwachsenenbildung der evang. Kirchgemeinde Unteres Neckertal organisiert wieder den beliebten Kochkurs für Anfänger und alle, die gerne kochen. Der Kurs findet unter der kompetenten Leitung von Rosi Näf statt.

Kursdaten	Donnerstag, 9. und 23. Februar 2017 Donnerstag, 9. und 23. März 2017
Kursort	Schulküche Oberstufenschulhaus Necker
Kursleitung	Rosi Näf, Brunnadern
Kurskosten	je nach Einkauf
Anmeldefrist	Samstag, 28. Januar 2017
Anmeldung an	Kurt Oehninger, Feldstrasse 30, 9621 Oberhelfenschwil, Tel. 071 374 15 41 oder kurt.oehninger@thurweb.ch

Einladung zur Hauptversammlung des Samaritervereins Oberhelfenschwil



Am Montag, **20. Februar 2017**, 20.00 Uhr findet die 92. Hauptversammlung des Samaritervereins im Restaurant Weid-Hof statt.

Alle Mitglieder und diejenigen, die es werden möchten oder einfach alle, die Samariterluft schnuppern wollen, sind herzlich dazu eingeladen.

Wir freuen uns auf euch.
Samariterverein Oberhelfenschwil

Herzlichen Dank

Viele Menschen aus Oberhelfenschwil haben uns geholfen und unterstützt, damit wir hier im Dorf wohnen bleiben können.

Dafür danken wir ganz herzlich.
Gergö und Hajni Lakatos

Hausschwein-Metzgete auf der Alp Wimpfel



Freitag, **20. Januar 2017**, 16.00 bis 24.00 Uhr
Samstag, **21. Januar 2017**, 11.00 bis 24.00 Uhr
Sonntag, **22. Januar 2017**, 11.00 bis 24.00 Uhr

Hausschwein von der Alp Wimpfel. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

alpwimpfel.ch

Tageskarten Gemeinde Neckertal

Reservationen nimmt die Gemeinde Neckertal gerne über ihre Website oder telefonisch unter Tel. 071 375 62 62 entgegen. Es stehen vier Tageskarten pro Tag zur Verfügung. Die Reservation können Sie auch unter www.oberhelfenschwil.ch auf der Startseite unter Direktzugriff / Tageskarte Gemeinde vornehmen.

Die Tageskarten kosten Fr. 43.— und können bei der Gemeindeverwaltung Neckertal, Lettenstrasse 3, Mogelsberg, EG, Büro Einwohneramt abgeholt werden. Sie können auch bequem zu Hause aus per Kreditkarte bezahlen und die Tageskarten werden Ihnen per Post zugestellt.

Gute Reise.

Hallenbad Bütschwil mit Sportcafé



Geniessen Sie das Hallenbad in Bütschwil mit einer behaglichen Wassertemperatur von 29 Grad und einer Lufttemperatur von 30 Grad, am Feierabend, in der Mittagspause oder als Familienplausch in der Freizeit und an den Wochenenden. Unser Erlebnisbad lebt von Ihnen und Ihrem Besuch.

Nichtschwimmer-, Schwimmerbecken
Sprungbrett und 76 Meter-Wasserrutschbahn

Öffnungszeiten

Montag	13.00 bis 21.30 Uhr
Dienstag bis Donnerstag	08.00 bis 21.30 Uhr
Freitag	06.00 bis 21.30 Uhr
Samstag	08.00 bis 17.00 Uhr
Sonntag	10.00 bis 17.00 Uhr

Städtli-Bibliothek Lichtensteig



Städtli-Bibliothek
Lichtensteig

Öffnungszeiten

Dienstag 15.30 bis 17.30 Uhr

Donnerstag 18.30 bis 20.30 Uhr

Samstag 09.30 bis 11.30 Uhr

während den Schulferien jeweils am Donnerstag 18.30 bis 20.30 Uhr

Städtli-Bibliothek, Postgasse 7, 9620 Lichtensteig, Tel. 071 988 43 92

Dorfbibliothek Brunnadern



Öffnungszeiten

Dienstag 18.00 – 20.00 Uhr

Mittwoch 16.00 – 18.00 Uhr

Samstag 09.00 – 11.00 Uhr

Während den Schulferien nur am Samstag geöffnet.

*Dorfbibliothek Brunnadern, Steigstr. 11, 9125 Brunnadern,
Tel. 071 376 09 10, biblio-bru@bluewin.ch*

Bibliothek Bütschwil



Öffnungszeiten

Montag 18.00 – 20.00 Uhr

Dienstag 09.00 – 11.00 Uhr

Mittwoch 16.00 – 18.00 Uhr

Donnerstag 09.00 – 11.00 Uhr

Samstag 09.30 – 11.30 Uhr

In den Schulferien nur samstags geöffnet.

Bibliothek Bütschwil, Alte Strasse 10, 9606 Bütschwil, Tel. 071 983 41 62

Neckertaler Wanderbuch

Das Taschenbuch kann zum Preis von Fr. 42.-- auf der Gemeindeverwaltung Oberhelfenschwil oder im Buchhandel, ISBN 978-3-908166-43-6 bezogen werden. Ein Ansichtsexemplar liegt im Einwohneramt Oberhelfenschwil auf.

Mäntigsmarkt Neckertal

Lebensmittelabgabe in Brunnadern, Dorfstrasse 13, **Montag, 17.30 bis 18.30 Uhr** (Unkostenbeitrag Fr. 1.—)

Berechtigt zum Bezug von Lebensmitteln sind alle Menschen in Not, mit einer gültigen Caritas Bonuskarte, die Sie beim Sozialamt der Gemeinde erhalten. Infos unter Tel. 071 374 17 41 oder Tel. 071 377 15 26.

Soziale Fachstellen Toggenburg

Wir beraten Betroffene und Angehörige bei alltäglichen Fragen und Problemen, wie beispielsweise in Beziehungs- und finanziellen Angelegenheiten oder bei Suchtproblemen. Unsere Dienstleistungen sind vertraulich und unentgeltlich.

- Sozialberatung
- Suchtberatung

*Bahnhofstrasse 6, 9630 Wattwil, Tel. 071 987 54 40,
info@soziale-fachstellen.ch, www.soziale-fachstellen.ch*

Tagesfamilien Toggenburg

Suchen Sie für Ihr Kind eine Betreuung? Oder möchten Sie Kinder anderer Familien bei sich zu Hause betreuen?

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Vermittlerin Brigitte Forrer, Tel. 071 988 33 85 oder brigitte.forrer@tagesfamilien-toggenburg.ch.

www.tagesfamilien-toggenburg.ch

Unentgeltliche Rechtsberatung vom St. Galler Anwaltsverband

Wattwil, Gemeindehaus	jeden 2. Montag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.00 Uhr
Wil, Gerichtshaus, 1. Etage	jeden 1. und 3. Dienstag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dr. Mathias Schmidt, St. Peterzell
Dr. Stephan Hermann, Mogelsberg

Tel. 071 378 60 60
Tel. 071 374 15 15

Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg

Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz-Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Bitte melden Sie sich möglichst frühzeitig, wenn Sie einen Fahrdienst benötigen. Kurzfristige Vermittlungen sind nicht möglich.

Fahrdienst: Tel. 071 375 63 00, Seniorenheim Neckertal, Brunnadern
Bürozeiten: 08.00 – 11.30 und 13.30 – 17.00 Uhr

Spitex Neckertal

Sprechstunde Montag - Freitag (ausser Feiertage), 14.00 - 15.30 Uhr
Adresse Haus am Necker, Dorfstrasse 43, 9125 Brunnadern
Kontakt Tel. 071 374 27 55, Fax 071 374 27 02
spitex.neckertal@bluewin.ch, www.spitexneckertal.ch

Mahlzeitendienst - Eine Dienstleistung zusammen mit dem Seniorenheim Neckertal, Brunnadern. Informationen während den Sprechstundenzeiten.

Neuigkeiten der Gemeindeverwaltung

Unter www.oberhelfenschwil.ch / Direktzugriff «Newsletter abonnieren» können Sie sich ein Benutzerprofil anlegen. Damit erhalten Sie kostenlos per E-Mail die Neuigkeiten aus dem Gemeindehaus wie Bauanzeigen, Todesanzeigen, Abstimmungsergebnisse und vieles mehr elektronisch nach Hause geliefert.